

# I'm a believer



Per EloiA el dj., 07/07/2011 - 09:00

## Sóc un creient

Robert Wyatt

-

Memories

### Lletra original

I thought love was  
only true in fairy tales.  
Meant for someone else  
but not for me.  
Love was out to get me.  
That's the way it seems.  
Disappointment haunted  
all my dreams.

And then I saw her face.  
Now I'm a believer  
Not a trace  
Of doubt in my mind  
I'm in love  
I'm a believer  
I couldn't leave her  
If I tried

I thought love was  
More or less a given thing  
But the more I gave the less  
I got, oh yeah  
What's the use in trying  
All you get is pain  
When I wanted sunshine  
I got rain

And then I saw her face  
Now I'm a believer  
Not a trace  
Of doubt in my mind  
I'm in love  
I'm a believer  
I couldn't leave her  
If I tried

What's the use in trying  
All you get is pain  
When I wanted sunshine  
I got rain

And then I saw her face  
Now I'm a believer  
Not a trace  
Of doubt in my mind  
I'm in love  
I'm a believer  
I couldn't leave her  
If I tried

Then I saw her face  
Now I'm a believer  
Not a trace  
Of doubt in my mind  
Now I'm a believer  
Yeah, yeah, yeah  
Yeah, yeah, yeah  
I'm a believer  
I'm a believer  
I'm a believer

---

### Lletra traduïda

Vaig pensar que l'amor era  
només veritat en els contes de fades.  
Destinat a una altra persona  
però no per a mi.  
L'amor va ser a per mi.  
Aquesta és la forma el que sembla.  
decepció embuixada  
tots els meus somnis.

I llavors vaig veure la seva cara.  
Ara sóc un creient  
Ni rastre  
De dubte en la meva ment  
Estic enamorat  
Sóc un creient  
Jo no podia sortir deixar-la  
Si ho intentés

Vaig pensar que l'amor era  
Més o menys una cosa donada  
Però com més em va donar la menor  
Em, oh yeah  
Quin és l'ús en l'intent  
Tot el que s'obté és el dolor  
Quan volia sol  
Tinc la pluja

I llavors vaig veure la seva cara  
Ara sóc un creient  
Ni rastre  
De dubte en la meva ment  
Estic enamorat  
Sóc un creient  
Jo no podia sortir deixar-la  
Si ho intentés

Quin és l'ús en l'intent  
Tot el que s'obté és el dolor  
Quan volia sol  
Tinc la pluja

I llavors vaig veure la seva cara  
Ara sóc un creient  
Ni rastre  
De dubte en la meva ment  
Estic enamorat  
Sóc un creient  
Jo no podia sortir deixar-la  
Si ho intentés

Llavors vaig veure la cara  
Ara sóc un creient  
Ni rastre  
De dubte en la meva ment  
Ara sóc un creient  
Sí, sí, sí  
Sí, sí, sí  
Sóc un creient



## ... en l'amor.

---

Robert Wyatt (ex-Soft Machine), un dels responsables del so Canterbury, un moviment dels més interessants i trencadors del pop anglès de finals dels 60, caigué d'un tercer pis durant una festa al 1973. L'any 74 reapareixia en públic, assegut en una cadira de rodes. Malgrat la negativa inicial de la BBC de mostrar un cantant paralític, Wyatt aconseguí sortir a la televisió britànica. La cançó de la seva tornada va ser una versió de "I'm a believer", composta per Neil Diamond i popularitzada pels Monkees, un grup que s'inventà la indústria musical nord-americana per rivalitzar amb els Beatles. En aquesta cançó, Wyatt aplicà tot l'aparell sonor que havia desenvolupat amb Soft Machine al servei d'una cançó popular que estava a les antípodes del que havia fet fins llavors. Amb un posat greu i serè, el músic anglès proclamava un cant a la fe en l'amor, un cant a l'esperança. Des de la seva cadira, amb les ferides del ressucitat. (Comentari de l'Albert Tarés sj a [TSKV-Playlist#1](#))

---

## El rostre de Déu avui, et mou a enamorar-te d'Ell?

---

Com creus que és el rostre de Déu? Per a alguns, el rostre de Déu és quelcom tan gran que no podries seguir vivint, com el Senyor li va dir a Moisès: *"No podràs veure la meua cara, perquè el qui em veu no pot continuar vivint."* ([Ex 33, 18-23](#)).

Pels cristians, el rostre de Déu que ens enamora i ens porta a creure és Jesús mateix: *"El mateix Déu que digué: "Que la llum resplendeixi enmig de les tenebres", és el qui ara ha resplendit en els nostres cors; així som il·luminats amb el coneixement de la glòria de Déu, que brilla en el rostre de Jesucrist."* ([2 Cor 4,6](#))

Però de "rostres de Crist" n'hi ha a mansalva, com a la imatgerecopilatòria que t'adjuntem. Quina seria per a tu avui la imatge de Crist que t'enamoraria com a creient? Creus que seria tan "bonica" com la pintem o potser es presentaria en una forma inesperada? ([Mt 25, 31-40](#))

---